

洪庭梓
女醫
李淑美

民國十二年十月三
日
李湘英 白

一千九百廿四年二月廿二號

德國康寧藥房精製 內服六零六藥片



此大藥片乃由德國著名醫生特將新大藥房研究製成藥片...

不特涼爽 而且雅觀 網球衣 雙連衫 特價廉 而且物美 總批發 中商貿易公司

鳩收報費廣告 讀者自十一月一日起為本報鳩收下半年報費之期...

中國國內戰爭的研究 (君勵) 內戰與時局之將來 (廿一) 我們看若法戰後軍國主義盛行對於時局之影響...

建以何其難。實由九昌政安慶。當時的聲勢。與洪秀全由武昌順流而下佔南京的形勢相同...

本館專電 二十一日下午十時一八時上海發 山海關方面之前敵直軍。被昌黎樂洲間之奉軍首尾夾擊。大敗...

現時通電表示擁護曹吳者。已達十二省區。渤海長江一艦隊。吳馮議和。業已決裂。雙方在京津路落佔站附近劇戰。但曹錕擬親往調解...

汪精衛代表孫中山過滬往津。與段張接洽。黃渡嘉定方面。已起戰事。盛傳洪兆麟林虎表示擁護曹吳。粵軍將起變化...

滇軍返滇攻川。粵局由粵籍軍隊負責。孫陳調和。復有人積極進行。北江聯軍。已開始向各地商團繳械。風潮將擴大。本坡要聞

李登輝博士參觀本坡華英學校記略 (英華學校學生林梓稿) 昨日上午李登輝博士。駕臨本校參觀。其時適十時半學生休息之時間...

早日奮起。謀所以拯救之。他日教育普及。工業發達。則中國雄冠全球。亦未爲不可也云云。演畢由本校優級班代表諸致謝詞。一時歡呼之聲。達於校外。後即散會上課。未幾博士復偕教員至各教室視事。始命駕言旋。因有所感。故特隨記之。

本坡署理華民政務司副堂之任命

▲陶德君○○○

據星報載稱：陶德氏(M. G. C. Dodd)已被任命署理本坡華民政務司副堂云。

●本年第三季中本殖民地煙酒稅收與去年同期中之比較

日昨憲報載本殖民地本年第三季中。鴉片煙之稅收。共二百六十六萬五千七百七十七元九角九占。去年同期中則共三百五十四萬九千七百七十八元五角一占。酒類之稅收。共七十一萬二千九百九十三元一角。去年同期中則共七十六萬二千五百八十九元八角七占。煙草之稅收。共五十三萬零一百一十二元七角四占。去年同期中則共五十七萬九千二百一十五元三角五占云云。是本年第三期中之煙酒稅收入額。皆形減少矣。

●本坡日僑慶祝天長節之熱鬧

▲駐日領事開茶社慶祝會……

昨日爲日人天皇節（即日皇之生日）。本地日僑均
有相當慶祝之表示。日人商店。皆懸旗休業。日僑
居屋。亦高懸國旗。駐坡日領則特在其居邸二樓。
家謂中。日及且他各界僑民領袖。大開茶會。藉伸慶
祝之忱。此外如東謂本坡政界各高級官吏。議政局
議員。駐坡各國領官。坡督則派柯利瓦少佐代表赴
會恭祝。署理輔政司伯德烈氏暨署理輔政司黑曼
特氏。以及馬來半島陸軍總司令佛禮蘇爵士并英國
駐坡海陸軍官人員等。均連翩到會。日領署內各職
員。皆殷勤招待。門外草埔。並設有網球之遊戲。
以助餘興。且有特別樂隊。在場奏樂。一時演演喧
喧。頗爲熱鬧云。

●下月本坡高等廳之案件

▲原共四十八件。

本坡高等廳下月開訊之案。計共四十八件。因卜新
歷各案。亦將自下月十八日起。開始審理。又以其
他原故。故下月高等廳案件。乃多數改於十二月內
審理云。

●糖王後裔爭產案第四日之

審訊詳情

▲卡瓦氏力言黃氏無久居新嘉坡之意……
▲蘇獨英君之侯証……

▲黃之第四子宗思未到庭作證……
▲仍未判結下星期一日再審……

糖主黃仲涵氏後裔爭產案三日中之審訊情形：葉群
前報。茲將昨日第四日之審訊情形：詳誌於下。以
見該案之仍不易判結也。

日昨開庭之始：仍由第二辯訴人宗孝之律師卡瓦氏在案申辯。卡氏云：本案之唯一問題：乃在黃氏是否業經取得新籍與捐墾舊籍。依據本殖民地之法律：雖足以證明黃氏業經變更國籍：然非依據荷蘭東印度之法律而證明之也。若此前提而不誤：則所謂轉籍命令狀之効力者：僅自荷蘭之法屬視之而然。而非能以此邦法庭之意旨斷定之者也。

法官黃氏之已失荷蘭籍貫。即可爲斷定之事實。卡氏申辯云。黃氏之已失荷蘭籍。僅依荷蘭法庭之眼光而然。若自他國法庭視之。則否。況一人之取得國籍。非僅以其人之入居其地。即可取得。而一人若因謀遷重稅。改居一地。則其無久居是地之意尤可知。考荷蘭政府徵課入息稅之動機。并非如其他法律須具恒久之性質。黃氏逝世時。享壽不過五十有七。亦並非老耄。而其離荷之時。當屬五十有四。人之僅達此年齡者。自不致冀其即死。而當必謀其業務之發展也。

卡氏續云：當黃氏離居爪哇時。並未將其荷蘭產業。移交于其子嗣。此足見黃氏並非一去不復返者也。今自其宣言或談話中之事實觀之。亦多足以證明黃氏之離海中。實恆有一返機會。即當返居爪哇。恢復其爪哇生活之意。至其離爪避稅時脫離荷蘭關係之言論。則多由於激刺而然。又黃氏抵叻後。其在德爾維路購置之房屋。以黃氏之豪富。自亦不能即以之為永久之居邸。且此處尚有證據。證明黃氏實無久居該屋之意。即該屋尚須增建廚房新屋等。約需二萬元之鉅。黃氏又請司旺與麥烈倫建築公司。計劃一種處理腐物之大槽。此種建築。尚需有溝渠與之相連。其建造費約需七百元。但黃氏後忽決定不進行此項工程。關於此事。尚可請一華人承造土木工程師到案作證。證明黃氏停止此項工程之進行。實因其仍返爪哇與否。尚未決定也。此等證據。實極重要。在一九二二年一月三日。即黃氏作遺囑之三日。黃氏之授權人曾致函司旺與麥烈倫建築公司謂現已決定。各項工程。不再進行云云。後該華人承造土木工程師蘇媽英君到案指證云：彼有一次與黃氏談話時。黃氏曾告彼云。彼將返爪哇或廈門與否。尚未決定云云。卡氏乃謂。據蘇君之口證觀之。可知其時黃氏已有分配遺產之意也。不過外人多已知黃氏於諸子中。豈有不給予繼承權者耳。其次之證人。則為宗忠。但宗忠是日未到。

其時已屆退堂時刻。法官乃宣佈於下星期一繼續訊

●摩托客車碾斃老婦案已判

結

去月九日早八點鐘。有摩托客車。因駛車不慎。在丹戎巴葛地方撞倒一人力車夫。以致受傷。并輾斃一老婦。被差將該摩托客車之車夫。拘控於案。業經由府堂訊。著將案詳稟核奪一節。已誌載前報。茲悉該案昨日由臬憲提訊。判該車夫罰禁苦監十八個月。另罰款二百五十元。臬憲並提議由二百五十元之罰款中。撥出一百五十元。給予受傷之人力車夫。以爲醫藥之費。其餘則給予碾斃老婦之親屬。以爲喪葬之費云。

●收賭十二支之華婦被罰

▲罰銀一百元否則監禁兩個月。

有粵婦某氏。寓母基路門牌十六號。專以收賭十二支爲生活。每日一般賭婦之到其寓投買十二支賭博者。極爲擠擁。日前被緝賭局差偵悉。當即通知總差。帶差前往將其拘之逮案。昨經由府訊畢。判罰銀一百元。否則監禁兩個月云。按本坡華婦之收賭

在拘捕：送官處以重罰者。爲月前

被罰銀七百五十元。牛車水

婦曾被判罰兩次：一則七百元。再則一千元。此次母基路之某氏婦則被判罰一百元。其他之以收賭十二支爲業。而幸未被差拘獲處以重罰者。則指不勝屈。惟聞若輩明目張胆。毫無顧忌。無論未曾被差拘捕處以重罰者。固四處收集十二支之賭票。即曾被差拘捕處以重罰者。亦并無畏懼。仍舊照常收集。誠以此項賭博。任做何項小生理。其獲利未必若斯之優厚也。特不知有結賭之責者。對此害人不淺之賭博。何以仍無法將其根株盡絕耳。

●郵車與人力車相撞

郵政總局之摩托郵車。滿載郵

丹戎巴葛碼頭付交某輪船。轉寄別埠。詎於該船門前轉灣之處偶與一人力車相撞。該人力車夫之左手致受重傷。該車即昇往醫院醫治云。

●兩罪俱罰

皇貴。本年正月廿

有手槍一枝。被警差查悉。將其拘案究治。詎雖將其拘獲。嗣於廿二日。竟被其脫逃。不知何往。迨至日前始由差在金星路將其拘獲。控以無照私藏手鎗。及被擄潛逃兩罪。日昨由府提訊。判首罪苦監十八個月。次罪苦監六個月云。

●莽漢拳毆車夫之可惡

(訪稿)昨日上午二十分鐘。漢順街附近王什字官街口。有一華人某甲乘腳踏車。因轉旋不慎。被一人力車逆行。攔倒。詎甲立起身來。老羞成怒。飽車夫以老拳。并欲將其人車攔翻。幸車上坐有婦女。見甲無狀。大加斥罵。旁觀者及力資甲之不是。甲始俯首貼耳。不敢置喙而去。噫若某甲者。其凶莽橫暴。倘不知改。終有被人懲儆之一日也。

●積竊入獄

華人林河：日前行經紐馬害律：該處警察以其形跡可疑：當即上前搜其身畔：則有新襪十一對：詰以此物何來：林則支吾以對：即拘之以物非其主送案。昨經由府訊畢：判禁苦監六個月。據主控人說稱：被告係由暹羅驅逐出境者：曾在叻地亦曾犯案被判入獄三個月云。

●船務消息

探悉義和洋行之大勝輪船加輪船：轉于陽歷十一月二日（即夏歷十月初六）由仲光到叻。開往香港汕頭廈門各處。又和蘭公司之萬柯花輪船：轉于陽歷十一月三日（即夏歷十月初七）由檳城到叻。亦開往香港汕頭廈門各處云。

今日之樹膠行情

本日(十一)月(一日)早接西商會議總公會之橫濱行情報告。本坡標準暹花綢之價格。買主方面爲六角二占。賣主方面爲六角二占又四分之一。十一月十二月之期貨。買主方面爲六角二占又四分之一。賣主方面爲六角二占又二分之一。明年一月三月之期貨。買主方面爲六角二占又四分之一。賣主方面爲六角二占又二分之一。倫敦之標準暹花綢價格。買主方面爲一先令五便士又四分之三。而況堅定云。

◎緊要啓事

本院此次開映(紅粉骷髏)一齣觀者無不贊善各處戲院耳其名早派人向敝租演本院因該劇不坡人士未觀者甚衆特再展演至本月八號止又(好兄弟)一齣此次因催促急赴外

埠開演未觀者輒向本院日間茲適該
片自馬六甲演回本院決定於明晚起
(二號)將該齣與紅粉知體合演每
改作一場閱者盍早來觀
民國十三年十一月一日 曼舞羅啓

民國三十三年十月七日



◎製鏡◎

◁ 司公鏡眼方東國中 ▷

蒙學眼之步進最洋南

(號五十頂仔山)

◎驗目◎



五初月十

頁四第

報叻

六拜禮

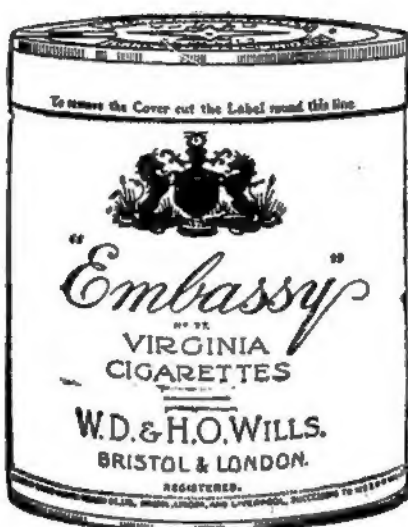
號一月一十年三十國民華中



“Embassy”
No 77

告廣品贈煙香斯峇英

- 九、積存大券六百張或小券二千二百張者可換真金煙盒一個
 - 十、積存大券八十張或小券六百六十張者可換紋銀像表一個
 - 十一、積存大券八十張或小券六百六十張者可換小號之酒瓶一個
 - 十二、積存大券一百張或小券二百張者可換中號之酒瓶一個
 - 十三、積存大券七十張或小券四百四十張者可換九號金銀筆一枝
 - 十四、積存大券二十張或小券四十張者可換銀像筆套一枝
 - 十五、積存大券二十張或小券四十張者可換黑色小號煙盒一個
 - 十六、積存大券二十五張或小券五十張可換大號黑色煙盒一個
- 新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美煙草有限公司啟
(在英國註冊)



- 一、積存大券二十張或小券四十張者可換電燈
- 二、存大券獎券二十張或小券四十張者可換電鏡有開線之煙盒一個
- 三、積存大券獎券四十張或小券八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝
- 四、積存大券三十張或小券六十張者可換精緻之熱水壺一個
- 五、積存大券六十張或小券一百廿張者可換開罐一
- 六、積存大券百張或小券二百張者可換真銀煙盒一個
- 七、積存大券一百六十張或小券三百二十張者可換電光紋銀手鐲一個
- 八、積存大券二百四十張或小券四百八十張者可換真金手鐲一個

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨布

買假防提廉價名精實造製行規洋之著最界世

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申華星坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.

刀安平列基國美



此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用淨此刀者無不舒服自然毫無危險頑硬之鬚一經用此基列剃刀無不磨刀而決無刺傷損之虞年老手顫病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一極平安之剃刀也

雜貨店均有出售但近有假冒購時務須認明刀片上之方形商標是荷
代辦人星洲亞拉及聯立有限公司美國波士頓基列平安剃刀公司製

號四月一年四廿百九千一英

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

權利回挽

購辦者請認明商標利同視圖是貨國中用人國中
倘無力協用請認明商標利同視圖是貨國中用人國中



香煙 四喜 枝庄 五十
香煙 百喜 枝庄 五十
香煙 鹿標 包庄 十枝

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO. LTD.
(Incorporated in China)
中國南洋兄弟煙草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒
各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買
教堂街新榮成
大坡大馬路錦昌號
水仙門新永泰號
卜基振源號
大坡大馬路振源號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.

民國十三年十月二十號

轉弱為強之祺爾美士葡萄酒 (Gibbey's Invalid Port Wine) 係擇葡萄牙光線充足之葡萄園中所產最上等之葡萄釀成整地與氣溫均極適宜使所產之葡萄有充分之香味與美麗之紫紅色其中並含有種種原質可以補血增力凡男女體弱多病無人生樂趣者服之可以轉弱為壯生活愉快
祺爾美士葡萄酒尤適宜於產婦之調補定 甚公道務使人人有力購飲
祺爾美士葡萄酒各有名之店鋪均有出售諸君可以就近購買但因暢銷冒牌漁利者亦不少茲警告諸君購買時務請注意瓶上之紙標及商標確於此廣告無異始免受欺是要特此廣告
惟一代理人牙直利有限公司啓
(在海峽殖民地註冊)
Guthrie & Co, Ltd.
(Incorporated in S.S.)
五十六

LIFEBUOY SOAP



救生浮水圈標番梘之特色
此番梘消毒去垢遐邇知名對於皮膚之毛孔尤能保護清潔誠大有裨益之番梘也各商店皆有售賣

惟一代理人星洲檳城怡保吉隆坡登堡拉沙父子有限公司啟
民國十二年八月五日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

(一)奉直戰爭之秘密

新聞家之困難

奉天通信。奉直開戰。已逾一月。新聞方面。最感困難者。即實情之難得也。蓋當局為安撫人心計。對於勝利消息。按日披露。以告於眾。此固為維持治安上之一種手段。但此種勝利消息。是否確實。殊不敢必。至種種失利消息。一概不可得聞。因此。新聞家。不得不。守秘密。不肯便露。情知之。而此二三要人。又守秘密。不肯便露。於外。而鎮威軍總司令部內。專設一新聞部。遇有重要消息。或戰況。隨時宣佈。東門外及奉天總商會。均設電報。遇有勝利消息。即用粉筆。書於其上。商民觀者如堵。但被書者亦不多。少則二三十字。多亦不一二百字。前次奉直戰爭。東省日本報紙。頗多正確之記載。蓋兵家勝負。無常。無論若何。斷不能百勝而無一敗。此次日本在東省刊行之報紙。關於戰事之記載。亦失正確之常態。蓋自戰事發生後。微聞中國方面之電報。嚴行檢查。日本方面。亦復如此。日本電報局。亦由奉天交涉署。派去檢查員一員。每事檢查。凡與時局有關之電報。亦如中國電報局。同務扣留。奉天日本之各通信社。每向各地轉發電報。亦須受日本官員之檢查。日本在奉天刊發之戰報。日文報紙。每日編輯妥協後。必送交中國警察署核閱。可後方准上版。此為當局事先與日本總領事。交涉之結果。數日前記者因事晤日本電局人員。據該員云。此次奉直之戰。大非往年可比。將來勝負。無論屬於何方。均與滿洲有絕大關係。日本之事業及權利。亦必因此受最大影響。故此奉直戰爭。不獨滿洲當局。深知注意。即日本亦不敢漠視云云。蓋日本欲保全東三省現在之局面。不使變動。其希望與奉天當局。故其對於東省施行種種戒嚴之方法。亦深悉同情。關於新聞之取締。此可見一斑。至各方面宣傳之勝敗。雖皆屬度之詞。無從徵實。因是一般新聞家之困難。殆已達於極點。而在直方。亦復如是。故閱東省之報紙。則皆奉軍勝。而直軍敗。閱京津報紙。則反是。故當局對於數日前。已嚴禁京津各報紙。在東三省發行。一面令郵局扣留外。一面又令各報停刊。停止傳遞。故近日來京津報紙。

除被禁報館得官家許可。尚可發閱外。其餘新聞者。若無特別方法。亦不得閱。至商民更無論矣。數日前京津報紙。皆奉軍飛機被直軍高射炮擊落一架。言之鑿鑿。及詢諸航空處人員。則對否認。謂此謂直方捷報。全非事實。凡深入敵軍偵察形勢時。皆派精良之偵察員。用最新式之飛行機。翔度既高。掉運尤靈。直方高射炮。斷不能及。何至有此危險云云。是否實相。亦難斷定。但奉軍飛機。於此大戰中。有最大之補助。則固事實也。前奉軍直戰時。受傷兵士。全由奉軍輸車運回奉天醫治。每日必有數次。每次或數十人。數百人不等。商民目擊。心。懷惻隱。謂此和方受創之象。人心因以惶惶。此大為免此種現象起見。在錦州設野戰醫院。所有傷兵。皆在該地治療。不便一人回奉就醫。山海關赤峰兩處。奉軍受傷者。商民因未嘗目。視。遂亦不其介意。此亦安定人心之一法也。惟十口。由京奉車。運來奉天。並有兵士十餘名護送。下車後即命警察廳寬地安置。并嚴禁行人窺視。其為重要官員無疑。日來宣傳。山海關之役。傷亡旅長兩員。以此證之。事或非虛。又謂其一為第一旅旅長。戰事雖勝。但其後亦未證實。要之近日戰事。奉軍實獲勝利。擄獲軍器不少。直軍投誠者。日有所見。待遇極優。至軍傷亡。奉方似較直方為多。奉軍作戰時。慣衝鋒。喜肉搏。直軍則喜游擊。重巧襲。奉軍不慎。或被包圍。死傷較眾者。即以此故。但軍性強固。益以平日訓練之功。雖受鉅創。不致潰散。常於重圍之中。衝破重圍。轉敗為勝。此殆非國內軍隊所能敵抗者也。(十月十一號)

(二)東北戰事之奉方軍情

奉天通信。軍界連日宣傳。克赤峰。克山海關。克秦皇島。奉軍士氣百倍。大有無戰不勝之概。但據另一消息。奉軍現勢。固佔優勢。然直軍士氣。並未大挫。將來劇烈戰爭。正未有艾。且近日奉軍雖勝。而傷亡實較直軍為多。後路軍。已有不敷之虞。三省各地。雖大事召募。而應者寥寥。官報頗以食憂。此次奉直交戰。奉方機隊。活動頗力。各地戰報。因飛機偵察。轉報為勝者。不一而足。故奉方各路軍隊。皆仰望之。直方飛機。似遠不如奉。駛入邊軍。偵察者亦不少。一遇奉方飛機。即行迴避。以故空中戰爭。未嘗實現。九日據一三聯軍總司令張學良電報告云。我軍於七日。派飛機兩架。往義州地方。炸毀敵營。秩序大亂。敵敵約三百餘名。又據飛機隊周隊長來電報告云。七日派飛機三架。前往喜峯口。投炸彈二十餘枚。炸毀敵軍大營。四潰逃。九日晚張學良電云。我飛機歷向敵軍投彈。屢奏奇效。現擬向北出動。襲擊目標云云。但途程甚遠。往返亦甚困難也。日來各路軍長之告捷電。紛至沓來。茲擇錄之如下。第一軍司令姜登選來電報告云。我軍齊旅。七日與敵軍激戰十小時之久。隨攻陷老妖嶺。斃敵軍三百餘名。第二次報告云。我軍齊旅兩旅。七日合軍攻擊。第一軍已佔優勢。即可攻下。又據軍界人士云。第一軍於某處敗退。傷亡百餘人。並失山地一門。第三次報告云。我軍某旅。七日在千呼屯地方。與敵軍約一萬餘人接仗。當派朱寶兩團。前往援助。即日可下。第二軍司令李景林來電報告云。我軍於八日晨十時。與敵軍在長安站接戰。敵力不支。向哪蘇街退却。我軍遂佔領長安站。第二次報告云。我軍某旅。於七日攻破哈達。斃敵百餘名。俘虜七十餘名。獲彈箱九十餘隻。第三司令張學良來電報告云。我軍於七日午後三時。與敵軍在牙城交戰一夜。敵軍傷亡甚夥。獲敵大炮四門。步槍二百餘枝。第二次報告云。我軍某旅。於七日晚在大門莊。與敵軍十五師接戰。已派軍隊前往援助。約日內即可攻下。第五軍司令吳俊陞來電報告云。我軍某旅。向敵方攻擊甚利。於七日佔領奉陽王莊。斃敵二百餘名。第二次報告云。我軍石李兩團。於七日與敵方九師。接戰于高陽寺。戰一日之久。敵方向大高山子退却。遂佔領高陽寺。第六軍司令許蘭洲來電報告云。我方楊旅。于七日台力攻日井子。敵方傷亡約七八百名。獲敵大炮一門。機關槍六架。軍需無算。大軍司令部吳光新來電報告云。七日晚我方在萬全山與敵軍二十五六兩旅。激戰一夜。衝鋒數次。敵軍死傷三四百名退却。我軍遂佔領萬全山。又許蘭洲司令報告云。我方下士李文海。當夜萬全山時。勇不顧身。活擒敵軍團長一名。除賞格外。並請以記名連長用。第七軍司令軍職劉雲來電報告云。我先鋒隊于七日攻下頭道溝。追擊敵軍。八日晨又得二道溝。第八軍司令張海鵬來電報告云。我軍與敵。戰於牙開。經一日夜之久。于七日午後。敵方自亂。傷亡三百餘名。退向古樹。我軍佔領牙開。以上各官方所公布。惟是否全為事實。則不敢斷言。惟據前線歸客所談。亦謂七日奉軍。與直方影響。華軍部十五師接戰。擊斃敵十師李團長一名。下級軍官六名。受傷兵士百餘名。死亡尤多。且謂日來戰事。頗為得利。則以經過言。奉軍佔領利方面也。七日晚張學良水軍隊長黃金西。帶領水軍五百名。到省謁張總司令。陳述一切。即日搭車赴前線。島。(十月十日)

(三)直奉兩軍在榆關熱河大戰之詳情

榆關方面。據從滬外人消息。日昨榆關。奉軍為左近。又有大激戰。直軍奉軍。雖至大小時之久。奉軍將郭松林。敗退兵士軍。雖在砲隊。觀上戰線督戰。郭氏軍中一砲。始行向後撤退。昨(十日)拂曉。關。仍有激戰。大炮隆隆。歷四小時。係張學良率軍來攻。敵直軍機關槍隊。突由右側土坡下。衝上坡面。輪番掃射。奉軍乃退。十日上午。奉軍復向山。猛烈攻擊。車站路員家。及鐵路警察等。均逃往秦皇島避難。廿六師。曾英已抵山海關。住天樂樓。下午四時四十分。向角山寺方。連發砲三門。高射砲一門。集發於路。以。夜十時。九門口方面。砲聲甚烈。奉軍機。不時飛來。偵察陣地。擲炸彈於車站而去。陳軍第二師。張治公所部加入九門口。圍。血戰五日。勇非常。直飛機司令張景文。派大號飛機。炸彈。陣地。炸斃二百餘名。奉方增援軍。及攻九門口。猛烈衝鋒。經廿六師及陳軍拚死抵敵。血戰廿四小時。奉軍始退。陳軍第二師。將全部出關。第三師。日內加入戰線。計自秦皇島往山海關者。砲兵五百。大炮。步兵五百。工兵五百。尚有學兵六百餘人。九日夜間之戰。自七時相擊。至十日四時。因彈藥缺乏。止。十時上午八時。有外人在長城上拍照。聞當接戰時。彈如雨下。兩軍均無畏怯之色。日前直軍自山海關。送傷兵二百一十一名。中逾死者三十一人。即時殮葬。此次山海關戰事。至六七晝夜。領軍。勇苦已極。聞公府前日派員。夢實前往榆關。對於各軍官。均有犒賞。曾並以新製皮外套一件。特贈與第一軍總司令彭壽。以資鼓勵。

一鳴驚人丈夫才稱絕世

前生 雙鳳于飛成韻事緣絲

蔡其澤 高拔山
許嘉義 蘇祈祥
于蕭丹 蘇祈明
全祝

FINEST OBTAINABLE
好 最 質 品
HENNESSY'S
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各
日一月七年三十國民

香港永安有限公司 留別啓事

弟等此次南來調查工商業猥承諸
僑胞寵渥逾恆殷垂教高情厚誼
永矢弗忘茲因留別在即忽忽不及
詣辭謹此鳴謝並道歉忱

民國十三年十月三十一日

三

蘇雲慶娘乃已故胡先情向住新加坡玻璃後新拿略實
的力門牌六號之執事遺孀人(即掛沙人)字通告該
已故胡先情之遺產與新加坡玻璃後新拿略實門牌十五及十
六十七號振源豐生意全無干涉該振源豐號前係已故
胡先情代辦東主蘇清娘之信託經營自胡先情
身亡以後蘇雲慶娘已經將振源豐交回該號東主明白
蘇清娘此口
民國十三年十一月一號 蘇雲慶娘啟

告白

南洋工商補習學校藤工科招收學生簡章

- 一宗旨 本校爲普及職業教育起見特招收貧苦學生授以藤工上應用智識技能並施以相當之補習教育爲宗旨
 - 二學額 暫定三十名
 - 三年齡 十六歲以上二十歲以下
 - 四資格 以品行端正身體強健耐勞苦者爲合格
 - 五課程 每日實習四小時讀書二小時其課程另訂之
 - 六畢業 一年畢業畢業後在本工場服務一年視程度之高下給予相當之薪金
 - 七獎助 學費一律不收惟欲膳宿者須津貼膳宿費每月每人十元只留午膳者每月二元
 - 八獎勵 入學後如工作勤奮技術純熟當按其成績酌給獎金若干由本校存儲本校學生銀行生息至畢業時領回以資鼓勵
 - 九保證 學生入學須具志願書及殷實商店擔保如中途退學或故意破壞規則致被斥退須追繳學費五十元由保證人負責
 - 十出品 學生在實習期中所有製就作品一概歸學校設法發售補助本科經費
 - 十一報名 本科係屬新創恐未及週知故特將招生自登報日起至招足學額即行截止
 - 十二開課 中華民國十四年二月一日
 - 十三附則 如欲知詳細情形請到本坡丹戎巴葛英俄街三十號本校查詢
- 民國十三年十月廿九日 卜

工部局通告

▲爲牙冷方面之自來水事
▲牙冷居民注意
通啟者現因主渠自來水管之更換自今後一星期內每日上午十點至下午四點之間牙冷方面之自來水將大減少敬告該地之居民應早準備妥要
工部局秘書馬施奉命謹啟
一九二四年十一月一日

工部局通告

通啟者沿刺雲打路加冷路兩邊亞雷路惹蘭沙路之區域中有數地段本工部局委員會擬早日開闢爲建造房屋之地故特按照第一自三十五號工部局條例第一百節第二款第一項之規定關於該地之街衢巷路等皆已預備一定之計劃以便謀該地及其鄰地衛生上出路便利上種種之利益此等計劃圖樣可於每日辦公時間至亞安得烈路本局城市改良專部副主席處檢閱特此通知仰即知照
一九二四年十月三十一日工部局秘書馬施奉命謹啟

君欲觀佳劇乎?

(探茶女)有光線最充足演員最漂亮表情最細膩之特色

君欲遊勝景乎?

(探茶女)有杭州西湖之龍井九溪十八澗美景且

片佳到新司公片影南化



於禮見相行胞與起晚八廿月本町

(院戲影華中)

君欲睹高潔愛情乎?

(探茶女)有最神聖情愛之表演光明正大足爲青年表率社會南鎮

化南影片公司專運祖國著名影片南來租賃各地戲院事務所在星洲五代天宮街三十七號承泰號內電話七二六號
民國十三年十月八日

永安人壽保險有限公司

招股廣告

緣起 吾國今日民生彫敝社會困窮以至凡百工商業均現沉寂之象不能蓬勃以興者其故雖不一而國人缺乏儲蓄之精神致金融不能調劑得所實爲其主之原因今有一業焉其効力之所至足以補助社會經濟之活動發揚人民儲蓄之精神使僑得互助之利益者余知國人於此必踴躍贊助不遺餘力也然則籌辦人壽保險公司尙安按人壽保險事業於國計民生均有深切之關係其在商業上之位置實重且大第吾國現有人壽保險公司多爲外人所操縱外溢之數不知凡幾同人等鑒於國產之鉅愛有本公司之組織其營業範圍除辦理人壽保險外兼營地產及按揭行見相得益彰必能承各界以同人爲可助之人做公司爲可助之事尙希鼎力贊助俾得早日顯厥成全人不敏謹予誌之

組織

本公司以有限公司之組織法呈香港政府註冊

宗旨

辦理人壽保險業務兼營地產及按揭

股額

股份額定五百萬元分五萬股每股一百元以

股息

香港通用銀幣爲本位限一次收足

截股

收股期限截至本年陰曆十二月二十日爲止

章程

如未到期已滿額者則隨時截止以先交股者爲有缺

兩索亦可

凡欲取閱詳細章程者請到下列收股銀處或函索亦可

收股銀處

星架坡利華銀行 香港永安有限公司 上海永安有限公司 星架坡和豐銀行 廣州永安保險公司

籌辦處

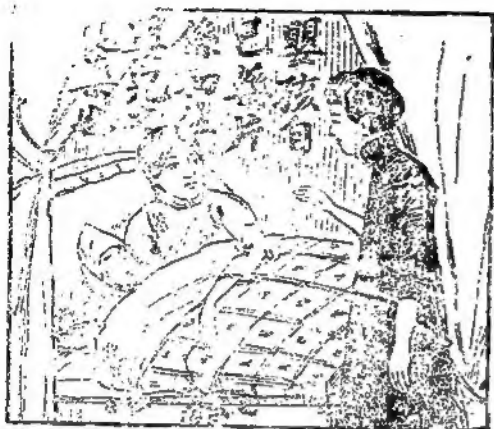
香港永安有限公司二樓 上海永安有限公司五樓

籌備員

郭泉 郭順 郭文 郭南 郭泉 郭順 郭文 郭南 郭泉 郭順 郭文 郭南

民國十三年十月廿八日

永安人壽保險有限公司謹啟



嬰孩自己藥片

嬰孩自己藥片較之厚黃與黃連尤為妥善因易服且性極和平取價甚廉也此藥片正足嬰孩初生之時清涼妙劑也若小兒漸漸長大此藥片正足彼等之良藥服用之時服之功速退熱助消化止肚痛及驚風痲瘋傷風咳嗽等症均可服用專治 大便閉結 腹瀉出牙痛 苦能平喘筋立即便小兒等天然康樂之安睡且得循序長成也黑龍江拜泉縣郵局李利言先生來信云鄙人女孩將近兩月患肚瀉腹痛時作終日一哭及服用嬰孩自己藥片立見功效所有一病今已冰消雪化矣如欲處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡馬興街韋廉士醫生藥局原班郵票一瓶可也每六瓶三元郵力均在內

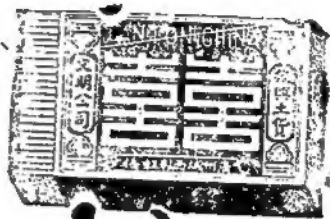
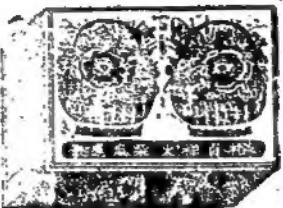


民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

各哩大柴 均大減價
諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬興街門牌四十二號



價其平 銀期運速 實獲 亦易商量

本報事啓

啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄面交來者請面請書明交叻報經手收妥盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十一元

南洋總發行所發行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

48 North Canal Road, SINGAPORE



在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四十

十包每箱五十八元

二兩庄每箱五百六

十包每箱六十元

八兩庄一百四十

十包 三十三元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十五元

恒紅煙創始已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜藥辟瘴除穢有益衛生且香醇味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧外歡迎

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES. 正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE. 上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實叻分銷處

五代天宮新榮成

十八馬路振源號

中街永興號

大馬路永一康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

莫東錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二

號

100

民國十三年八月一日

利興

售出有均店烟各

蘇彬廷披

蘇彬廷披

要人物言。並不因戒嚴而有所影響也。(十月十日)

◀ 皂肥之好最質品上界世是也皂肥頭包牌船(Burford)福勃 ▶

何種頭肥皂
比較諸君必
定知這種肥皂
是歷來出品中
最優美之肥皂
了

四 大

樓二行銀監注號一牌門街甲六馬助石

全披露

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保
險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉水火

使僑胞財產永為穩固

保綏吾僑商業中不少補耳銅蒙移玉
律歌功

總代理所
自豐商店

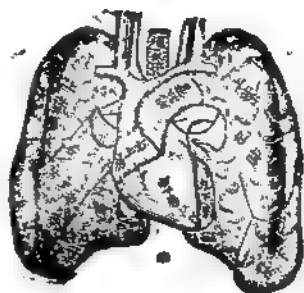
每瓶大洋一元
每打十元
稅發格外克己

凡口
居食生藥法魚無鱗
鰓蝦蟹等發毒之物

香港永樂街瑞昌西藥行

花柳聖膏痛丸

用法 每日服三次



鸚鵡補肺聖藥 露水

肺爲司氣之官上連氣管下通心肝爲一身命脉之源呼吸出入之至要萬不審而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦咳嗽稍寒則痰停氣湧偶或感風山嵐之不正之邪風寒現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺癰失血破金面色青黃陰虛潮熱真虛名狀也護肺病能由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相類此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損肺藥中最精最貴者也願諸君垂焉



夫欲調之症皆由其元陽傷此乃男子之通病也因受病者不得其方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無補誤害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身虛強固陰陽和洽以心愈過勞天神耗竭以至神昏眼花腰痠腿軟舉步艱辛夢寐不安實固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉而成合以貴重藥品化煉而成惟極和而平無燥熱熾烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最為靈驗服之龍馬精神延年益壽無論餘首老人青年弱症速服一禮拜本元培厚活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效真得壽之靈丸補身之寶筏爾云貴天地之化育易日本充足以濟世惟此育亨賓有溫潤于不信請嘗試之輕驗者所服藥雖多不勝數難以過來人乃謹具其詳

每打一十五元 批發特別克己

馳名花柳聖藥

中此藥無辛苦渴墮之弊丸單批明各症內外用藥
每樽二元
專治傳染入筋骨寸步難行各
部或痛或腫走上走落退移痛毒

此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧脚爛肉外痔瘡各瘻

每兩七角 五兩庄三員半

洗治外科各症即揉即愈各症腫痛腐爛痕癢諸般各症妙藥

此等片石不特金不銀通布之
日隨而變其色忠臣國士

每尊大食

本堂藥三十餘年用味茂苔蠟鹿角

民國十二年一月二日

藥聖花



功効神速 九花柳連年近日輕重各症無不就効
不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不
預防花柳 行購服以備不虞咸稱之為花界保險
價值低廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日
白濁丸每瓶六角計十二服可用六日
元澤堂主人李潤生謹識

婦科樂丸
清補瀉丸



石叻 底能會豐商店總批發

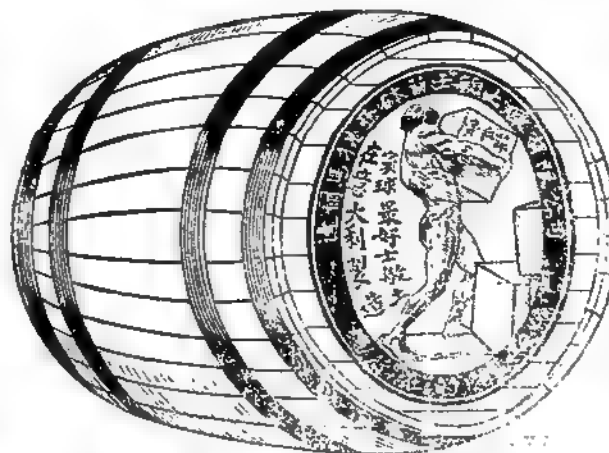
石怡庇太金 助保能平保

日一月二年二十國民

*Sole Agents For Malay Peninsula,
The Anglo-Siam Corporation Ltd
(Incorporated in England)*

●最要告白

大丹島灰即薛仁貴囉紅毛灰
大丹島灰乃打偶詩亞士蘭士敏有
限公司所造之品也本公司僅造大



丹一種鳥
灰而已市
中所說或
謠言非是
者盡屬虛
妄不論何
人若以別
種之灰冒
充大丹島
灰工廠所
造之貨而
發賣者一經查知定當照律控告此
佈

一九二四年八月一號 代賣人傲寶禮披露

以藥工之堅實乾燥其粉入之
即溶化味甘適口日用不可少之
飲品全無雜質老少咸宜均合飲
用經醫士介紹介紹為治大便
閉結肝部不調膽汁不勻食物不
化頭暈昏痛血輪不潤通身不遂
夜尿不睡身有木濕風濕等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合

ENO'S
-FRUIT SALT-

正貨真



一千九百廿四年一月十九號

英文(菓子)
鹽(及)以鹽
(等)字是其
京(一)以
有(限)公
商(標)註

●注意：注意：

著名威士尼馬戲團訂於今晚九點十五分開演三及拜
六加演日戲童子半價本此大特聘聘技員其景其將
表演由高處跳躍之絕技此勇猛之摩托車員將由二十
五尺高之半空坐於摩托車上跳下 諸君請勿失此
良機可也

茲將座位價目開列
大椅位十六元 特別位三元
一號位二元 二號位一元半
有布板位七角半 無布板位五角

民國十三年十月廿三日

威士尼馬戲主人啓

O. K. CEMENT.

◎招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用為製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文店號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE

金德士
◁ 膠髮固瑰蘭 ▷



士德金蘭瑰固髮膠乃係美國著名士敏力廠之精製髮品也此膠功效會經多數醫學博
士細心研究專選最貴重藥品加配蘭瑰鮮花化裝而成其性質對於衛生一道則潤髮光澤
固髮髮根能除頭髮一切諸病其氣味則清香異常芬芳撲鼻醒腦神品實良膠潤不膩
每次梳髮時將膠少許和合香油或香水抹髮上細細之髮立即結貼挑撥如意風吹不散運

無不風美各國社會士女
遠近嘉獎遍處歡迎而中國
各省婦女前用浸水制花膠
髮極濕水濕至成頭暈頭痛
及髮中諸病今則多數改用
此膠香膠返還通暢清涼甚

廣有益髮之功無傷腦之弊本藥房聞各處之煩聲不惜重資特辦來叻以獻諸商名士聞
候之請試用之方知此膠之寶貴特色也

十三年九月十五日

南洋總經理仁濟藥房有限公司謹啓

△同濟醫院醫生

饒少欽啟事

鄙人因出外診症過多致不及醫
院編錄經公告退聘醫院自後凡
蒙邀請出診或本埠外埠以及門診
均以方便不拘時刻早夜均可診治
寓小坡大坡加冷律門牌二百
六十八號天然分局

民國十三年十月十五日

重慶岡州會館

籌款處啟事

啟者十月十日日本會館和國八
會館決入主進千步重慶岡州會
館式色人極多而重慶岡州會館
方亦印印重慶岡州會館方亦印
實目等印印重慶岡州會館方亦
世本邑人等印印重慶岡州會館
嚴嚴嚴嚴嚴嚴嚴嚴嚴嚴嚴嚴
羅羅羅羅羅羅羅羅羅羅羅羅
便便便便便便便便便便便便
民國十三年十月廿九號

◁ 粉藍濱魯 ▷



Agents
Barker & Kengchuan.
10 D'Almeida Street
Singapore

最宜洗食舖
灰水和漆
及印務之用

請索取小包貨辦試用

代理峇加及慶泉公司

一九二四年八月廿七號

■廣州市慘被焚殺之情形七誌

廣州政府。此次焚劫商民。經見連日通信。軍人焚劫情形寫出。讀報者莫不賦髮披衝。現政府以國民黨中央執行委員名義。印送一種傳單。內容多至萬言者。將此次焚劫商民之(過去)(現在)(將來)寫出。題爲(報告廣州市民)全文分爲三大段。第一段謂從前的事何以會發生。第二段謂現在應如何。第三段謂將來要如何纔好。按第一段事實。以廣州政府與商團發生關係在於兩個月以前。因商團自衛之決心。大曰於天下。經暗中懷僑吳鐵城。以警衛軍與商團會操名義。欲乘機以收買商團入其彀中。所請大元帥親行授旗禮者是。詎商團早知政府之意。先聲明祇容納商團團旗爲約。拒絕黨旗爲詞。故中山與商團發生惡感。亦當從此處說起。將來修商團職史。亦當從授旗禮說起。以編劇本言。亦當從授旗說起。而吳鐵城之警衛軍。與此劇前後。頗有關係也。中山因收買商團入黨大煞風景後。而黨間伐異之心。亦從此而起。八月十日商團運械入口。省政。既准發護照於前。廖仲愷蔣介石主張硬扣留於後。中山又乘商團代表請願之時。大宣傳其什麼三民五權。口口聲聲謂無條件交還。而以商團全部入黨爲第一先決問題。無如商團持不黨主義。只知購械自衛。求安居樂業。無黨派政治作用。與政府主張。大相徑庭。政府因商團不入黨。已視爲大道不道。更無心交還商械。商團第一大提市。中山又話砲擊商民。而以范石生舉行起來扯貓尾。訂立六項條件。初則歸五十五萬元報効軍餉。繼則又要二百萬北伐費。全城一個月租捐。無非不欲還械。而黨內又分左右兩派。互相傾軋。右派范石之一方面。對於商民尙留幾分面子。並有可了則了。不欲官商本生惡感。便浪軍得久居廣東。則無所求。左派直主張赤化。口口聲稱爲革命政府。以革人民之命。利用頭腦簡單之李福林作器械。胡漢民親口對商團六代表言。不欲范石生散去賣面。粵語占光之意(即實翻多少面子與李福林)。中央委員會宣佈范石生先取去商械一千桿。至同派蔣介石強硬取去之一千二百餘桿。則忍諱而不言。又引中山北伐之詞爲掩飾。又指商團作反。於是北伐軍同師。與十一年同師倒燭炯明相映。而指商團與陳炯明預約謀反。但稍知其內容者。無不知商團去營炯陳。至於反對苛稅難捐。係人民公憤。反對苛捐。即指爲作反。

此次省軍焚燒殺戮。聞先得長官命令。長官又先得大元帥命令。謂非此不足以懲戒商民。海奇聞也。發難以前。省軍皆輕視商團。福軍尤大言不慚。揚言包圍熱打平兩團。而商團兩旁善戰。激於公憤。勇氣百倍。其中尤以第九分團為最。當省軍撲進白糖橋時。第一分團戰至僅餘三四人。仍負創呼號。再接再厲。終未少却。後第九分團到援。官場擊斃吳鐵城警衛數十人。追至長堤。省軍非常猖獗。即此足見商團之富於戰鬥力。惜事前一無準備。即乾糧餅乾。亦未備辦。而軍激戰兩日。粒米滴水未嘗入口。仍絕無疲勞狀態。有一部分退至泥城。該處鄉人素與相勞。始得一飽。旋恐省軍追至。乃過海而去。西門口來安當舖。係被張民達部地毀。貨物均被搶去。又該區兩團多旗人。勇悍非常。專以槍彈或食物打省軍頭部。故張民達吳鐵城等兵。頭部多受傷。十二行全街被災。均與隆茂常商店。損失各二十餘萬。均與隆店伴廿餘人。祇餘一人。聞多被省軍轟斃。亦有被捕去者。種種慘狀。真極不勝言也。是日擔任放火者。完全為理髮匠。每處放火給銀二百元。由廣州共產黨宣傳費下開支。最初由西關戲院前某理髮店起火。後繼蔓延上九甫一帶。商團初尚未知火何由起。繼早被燒兩舖左右。皆有理髮店。始疑理髮匠放火。乃對於理髮店進行檢查。但舉動極為文明。每檢查一理髮店。除指引火物移去外。隨行必請該店主人一一搜身。絕無妄取一物者。對放火之理髮匠。亦祇帶返區部。暫時拘留。或責令担任伙役。而團軍服務。絕少苛待。不見火頭四起。竟多至數十次。始憤理髮匠天良滅絕。罪在不赦。乃一予以槍斃。凡捕獲放火之理髮匠。悉餉以蓮子羹。必使之飽餐一頓乃已。有某理髮匠亦因放火被獲者。雙膝跪下。叩頭如搗蒜。大呼為某等所誤。求軍饒命。若輩要財不要命。致為政客遊民所利用。而自殞其軀。可笑亦可憐也。聞前晚槍斃放火理髮匠不下數十人云。此次外間皆謂范軍范廖兩部。決守中立。事後調查。范廖兩部雖未加入作戰。然槍掠較少。西關內街自十三甫以西。外街西基以西。至黃沙一帶。亦屬嚴行超防地。當形勢緊急時。廖傳驤與商團到司令部。謂。鎗械交彼代存。事後尚有磋商餘地。否則他軍至禍且不測。各團友謂此際若令將鎗交出。決辦不到。無已請自往取。廖乃派兵按戶收繳。惟絕無騷擾。兵士出入店戶。皆由長官書桌搜檢。以示無他。故下西關一帶。獨免焚難。是亦有可紀者。又聞范石生曾將不法兵士六名鎗斃云。

(三)一般商民之點點血痕

十四日胡漢民出了解散商團佈告。中山又加調大兵。

返省人皆知政府以武力對付南團。必不免一戰。弟所到各處商號。無不談論政府對付南團之手段。事前推測者。謂括之不外甲乙兩說。(甲)以爲黨禍(口旁)喉。唱三民五憲高調。或不致有兩軍衝突。動。即使開花彈轟來。或亦不至落任我店瓦有半語。尙慮不到軍人縱火。使商民同歸一路。甲應慮此也。(乙)謂民黨之共產派。向仇視商民。且其刺刃。往往任放火。剷除商人。剷除資本家之口號。等語。行。吾儕惟有堅爲玉碎。誓爲瓦全。言。備極憤激。此急激派也。此外尙有終日聚訟。憂。道。威謂范石生分明說倒係辦不到。中立則可。陳廉伯有通敵之名。無通敵之實。如何是好云云。此殆商團份子中之深悉內情者。然亦少數而已。弟復歸餘將一日之買賣賬簿後。以各方諸言四起。乃找二三友人談談。追到友人家。則友人所留。並設種種危詞。但弟外出。而鎗聲已卜卜響矣。弟被困軍團中之所。來也。查是夜風聲驟緊。但尙未如何。至翌早。十五日。三點四十五分鐘。衝鋒號一响。西門角先起鎗聲。密。串珠。大叫殺呀之聲。如狂風暴雨。衝敵數次。均被商團擊退。於是大砲繼起。壹連數响。而長壽里水塔脚。已轟傳有人放火。昨軍團連部衝出西門。警衛軍吳鐵城部衝入西瓜園。連部。時西門口已懸屍數十具。聞多係吳吳兩部衝鋒時被轟死者。弟以爲戰綫。攻破亦欲乘勢衝出。以免被困友人家。乃決計逃出。將所有稍爲貴重之戒指鈔票放下。祇留手鐲。知。前留少數銀毫西紙。以備零用。不知。千艱辛。始行至太平橋。見有逃難者先我而行。已斃死於軍人之手。時則火光四起。黑烟迷途。祇知鎗聲砲聲難民呼救命聲。聞取一片。弟不敢延遲馬路。乃入西榮巷。出槓欄街。自早六時起。行至十二時。乃行至聯興街。並無食物。雙脚亦頗疲乏。因倚街欄與守關人談幾句險事。而馬路之軍人聞余聲。即將鎗尾刺刀。向街躍刺入。正穿我之小肚旁。僅距寸許。幸未刺入。否則無今日。兄通信時矣。外衣既被刺破。我亦拚命他逃。當時崎嶇馬路。尙未被攻破。祇以連軍數人。開外以擊亮鎗聲。並未衝鋒。槍砲軍大隊馳至。南團以爲福軍來調停。停鎗以待。詎強盜化。福。帶來火水數罐。大放其火。德興馬路遂先起火。南團防線被衝破後。福軍乘火搶掠。余尙有身中銀物。手鐲鈔票甚至仙十。均被搶去。祇得隻身逃出馬路。時已下午二時。是日計被搜身十次。自晨至午。八個點鐘之久。始逃出馬路。鎗聲之從耳邊過者。已不知凡幾。目擊災民無路逃脫。斂手待斃於災區中者。男婦老幼約數千人之多。有合掌大呼救苦救難觀世音菩薩。哭聲天。慘不忍聞。查西堤二馬路。本爲福軍防線。福軍守嚴三碼頭。目擊軍中自晨及午。尙未敢入

●承之生理聲明

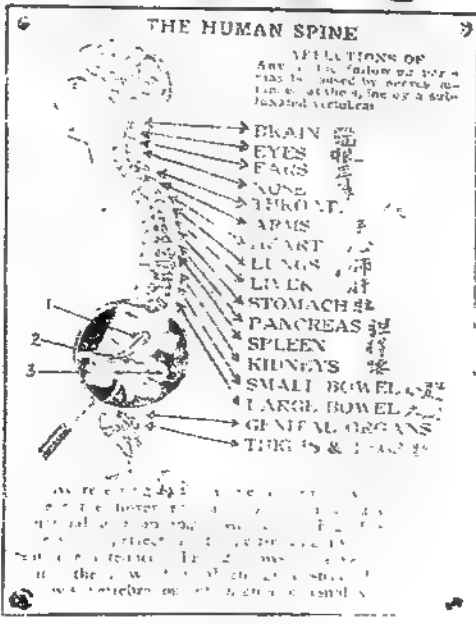
民國甲子年十月初二日
英一九二四年十月廿九號
承受生運人張乃素披露

大
注
意

△免^二的治病法
△著^一者母
△遺體欠女者請來
△此病而一壽精神偷
決才體良是者亦請來
△方知電醫治療之神妙

鄙人于十年前發幾許苦心專門研究電醫一科經得美洲芝加哥電學大醫院頒給優等畢業證書並憑等較出而開症日設電療院以爲大愛社人士歡迎聘愈之人數達千計自口皆碑特贅述凡患各種奇難雜症屢用效者本醫士均能定日旬醫至本院又加給畢業專門看婦士以利便婦女界之就醫如僅問症不取分文有志諸君幸注意

御 鑒 覽 和



不藥自愈
功效神速
他醫難比
注意注意
諸君注意
本院自電製為隱骨膏
百症用法另詳仿單自發
行以來久已遐邇馳名銷路
日多各處藥房均有代理
謹此佈聞

△時間診症
拜六日休息
新嘉坡 水仙門大馬路 一百十七號
民國三年十月廿一日
齒生電醫院 披露
醫士楊贊信



此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花

精神恍惚用藥太過與及子嗣維艱等症服之無不

見奇効誠延年聖藥藥嗣之金丹願有斯疾者請即

服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

南洋總代理石叻現羅會豐商店

請買流連生菓呀

某甲售賣流連生菓沿途叫喚每逢人必多方勸導謂其流連係自山芭來者氣味芬芳濃厚與本坡所出大不相同某乙聽之謂君賣花脫花香無怪其然但此流連味固甚佳而吾屢食此病總不舒服不如不食為妙



甲云君不知衛生之道莫說流連會生病舉凡一切生菓食之亦易生病乙云衛生之道若何甲云食生菓後服虎標八卦丹一角使消化力增長無生冷濕熱之陳積則衛生得法雖盡量食之何病之有否則多食生菓濕熱停滯侵犯腸胃未有不受害者

中其荷選法各屬及馬來半島各埠總批發處 星加坡厦門街一百十四號仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識

◁ 際 之 驗 靈 最 上 界 世 ▷

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士臨士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大者奇

效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速會

家宜購備以妨不虞有寒熱病者士臨士專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理

藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

紫雪膏

外科聖藥之
神功妙用

紫雪膏之功用... 凡患此症者... 功效如神...



Little's Oriental Balm



此膏之功用... 凡患此症者... 功效如神...

論壇

社會進步的原素

在社會心理方面... 社會進步的原素...

劇談

評(探茶女)

百合公司最近拍成一片... 探茶女...

浪漫談

我之恨事

近日生活程度日高... 恨事...

諧著

麻雀牌致諸君書

諸位諸君台鑒... 麻雀牌致諸君書...

新聞屑

美國司法界之趣史

美國的地方審判廳... 趣史...

叢談

滑稽文學談

有一書者... 滑稽文學談...

詩界

梅花

冰肌玉骨門新粧... 梅花...

杏花

閒食淡粉對碧紗... 杏花...

桃花

櫻香蕊醉春風... 桃花...

無上食品



之最高者一係於肉類二係於水類三係於蔬菜類四係於水果類五係於穀類六係於油類七係於糖類八係於鹽類九係於香料類十係於調味料類十一係於罐頭類十二係於乾果類十三係於蜜餞類十四係於糖果類十五係於餅乾類十六係於冰淇淋類十七係於汽水類十八係於啤酒類十九係於葡萄酒類二十係於其他類

本行印有大冊及法圖索即寄
各處大百貨店均有出售

工部局通告

通告人投承由一九一五年一月一號起一年
供給工部局以下列各用品

一、供給應機應用工人(二)供給丹絨日加區區壓機
人工及起卸車工人(三)供給加冷區區壓機應用人

SURINA THEATRE
戲影那靈蘇

即晚演
海獅 此畫乃表海獅及其他海獸之生
活及其兇狠情形
萬運頻來 此畫極奇可觀變幻不一令
人可歌可舞可悲
大敵 長畫即晚影由第九至第十五齣
本星期六日戲海獅及其他各畫請注意

Gaiety Picture Palace
戲影電池牙前廟公師太路菓芒

小埠之菩薩 八幕諸畫
時本戲寫
二場 九點半
血濺黃沙 翠畫第三四合
愛河潮湧 七大幕
本戲以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演
之戲 諸君曾於星期六晚因位滿見者請
依期光臨是幸
小坡芒菓路牙池電影戲院啟

歸割聲明

啟者本坡荷蘭律(牛車間五
石)門牌八百八十一號陳祥興
原係陳凸與陳水潭二人合創
生理今因陳水潭志欲別業願將
名下股份抽出將陳祥興店底家
私全盤歸與陳凸承頂承公議
核算清楚倘陳水潭從前向人
揭借借保以及賒欠貨物等項限
一禮拜內前來理會逾期乃係自
誤特此聲明以免後論

民國十三年十月廿日 陳祥興啟

工(四)供給(備用之白石)五供給(三合土)應用粗沙
將井沙在應用地交付(六)供給(二)等粗沙以爲鋪路
用者并將沙在應用地交付(七)供給巴里木料及兵登
哥式之鐵(八)供給常用小物(九)供給工部局應用材
料(十)供給油漆家應用材料(十一)供給五金類用品
及鐵器(十二)供給掃帚(十三)供給鋼絲掃帚(十四)供
給卜蘭十敏土(十五)供給滑油及奇里士油(十六)
供給本局各倉及工部局應用巴里柴(十七)供給高低石
磚應用巴里柴(十八)供給高低石磚應用石匠及供給
該廠應用白石(十九)建築新溝及暗渠(廿)建築及
防禦馬路之明溝(廿一)供給鐵路應用之及牛車及
牛車夫與水車應用車輪(廿二)供給北部清道車應用
之牛車夫及廿三供給腐爛物及糞車應用之牛車夫
(廿四)供給由工部局貨倉搬運貨物之牛車及車夫
(廿五)供給第一二兩段搬運貨物之摩托貨車(廿六)
(供給第三四兩段搬運貨物之摩托貨車(廿七)供給輪
運由海濱部貨倉至本局委員所有一切各種貨物之
輪運法(廿八)供給牛及車與夫搬除各物物之灰
燼(廿九)供給煤炭(三十)供給起卸煤炭人工(三十一)供
給牛及車與夫由工部局貨倉搬運各貨及吧麻油
或他他器具(三十二)供給販賣片及膠照木片
(三十三)供給制鐵(甲)供給供銷布及泥板(乙)製
鐵黃(丙)供給布衣及軍帽(註不在內)丙(製鐵黃
斜)供給衣服及軍帽(丁)供給鞋投承上列各事之投
票格式及詳細情形均可由十月廿四日起辦事時間
內向本局(供給格式交銀五元)索取凡交一投票必
須交按銀一百元此款於投票後交回原主所有投票
均須密封而寫明欲投之件且除投票第十四款所需之
卜蘭十敏土外投票須于本年十一月十日前交到本
局秘書至凡欲投票供給土敏土者則可於本年十一月
二十四日午前交到本局委員對於投票之索取自宜權
衡非必價低或任何一投票便可入選特此聲明此佈
一九二四年十月廿三日 工部局秘書謹佈



Glaxo
"Builds Bonnie Babies"

爾之嬰孩應令之有強
健之體力若欲其如此
牛乳當爲其日糧一
部份但平常之牛乳不
適此用蓋多數乃爲不
潔之品每受塵沙蠅蚊
及其他微菌之混入而
生無限之危險
著名之牛乳食品爲動
蘇乃爲清潔之牛乳含
有壯身滋養及極深淨
之乳質且無有害於
嬰孩之牛乳在內完全
免於毒菌之混雜其間
爾應用葛蘭蘇粉以飼
養爾之嬰孩其結果
自其滿意如有所疑請
問爾之醫生
葛蘭蘇乃爲最要嬰孩
之食品

六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲治嬰
兒出牙期及孩童種種疾病之
家用良藥能使嬰孩及孩童享平
安舒服之樂其功效可謂世無
其匹(六六六)三字爲此粉優
美品質之保證擔保其中不含一
切麻醉性之安神劑或任何有害
害及危險之成分此粉世界已
家用之爲時已久其銷數大有一
日千里之勢於此足證此粉之價
值矣嬰兒兒童一切疾病以及疑
難雜症皆由腸胃失序而起六六
六萬金粉能使腸胃清潔及
清血生和潤用以治左列諸症其
效如神

大便秘結 嘔吐 腸胃氣脹 積
滯煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒
熱 回蟲止嘔 牙齦炎 嬰兒
出牙各疾 六六六標萬金粉
治嬰兒出牙期內各種疾病之
症其效如神業已治愈多數有病
及煩躁易於哭鬧之嬰兒此之功
能安甯神經使嬰兒安然入睡要
兒大便一露蒼白綠之色宜即用此
粉治療之因嬰兒若有此種之大
色則必有患大便秘結積滯或其
他種嬰兒之胃腸症宜即以此粉
治愈之以免再發生他種危險之難
症多數用過此粉嬰兒之父母知
其功效之大而其作用復可信及
有益故宜言(六六六)標
萬金粉其價值(金之可貴也)

▲本坡出售處

廣裕和 泰山樓 何長春 萬安和 萬源和
春生堂 裕和堂 萬同安 保源堂 保安堂
萬春堂 廣春和 公興堂 仁安堂 大和堂
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天祐 春生和
大春和 同安堂 萬生和

民國十三年八月廿一日

教育雜誌社成立

同海公路局成立

〔變本加厲之田畝捐

閩中滿地烟苗捐

江區地畝捐。由安副官

台探仇殺潮聲再起

偵探被傷三人

圖註說雙方圖

賣股壘明

意 注

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十號此佈
英一千九百廿三年
九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore



34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

牛响毛喊也印度著名醫生
本醫生專醫眼科特色年中醫
愈不計其數而痔瘡惡毒癰
痼血腎虧頭痛骨痛若果珀威
骨疔一切花柳等症亦能醫治
余來南洋廿五年久蒙各國人
士稱爲妙手俱用印度長藥醫
法與不同別由上帝及余之藥
則痔瘡等症無用刀割藥數即
斷根有復發之患本醫局醫愈
者俱無詭書爲據上述諸症倘
蒙來醫者貧者贈以醫藥富者
取回藥費以濟世爲目的諸君
如戚友有患此者來醫可見其
功之神效吾言之不謬矣
本局設在水仙門二馬路三
十四零一號火餉科對面
是也
民國十三年九月四日

▲ 即將到貨色

英國上頂樹乳膏
英國上頂乾電
板城葉標樹膠白片醋
各色太多不能盡錄如
樹乳園用品及輪船機
盤呂宋索並各色漆料
鞋料各款皮料影相藥
料造汽水香料藥料及

Obtainable

At

錦瑞有限公司 謹啓

L. Y. SWEE CO. LTD.

牌四號七十五街新嘉

57, Cecil Street, Singapore.

德律風五百三十四號

Phone No - 530

星洲唯一代理人

A vintage ham label designed in the shape of a ham. The label features a central illustration of a pineapple inside a rectangular frame. Above the pineapple, the words "SELECTED" and "MILD" are written in an arc. Below the pineapple, the words "PINEAPPLE BRAND" and "CURED" are written in an arc. To the left of the pineapple, the word "EXTRA" is written vertically. At the bottom of the label, the word "HAM" is written in large, bold, capital letters. The entire label is enclosed in a decorative border.

▲波蘿哩之火
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
存貨極多各雜貨店皆有出售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

藥聖一唯之痛氣止立鐘分五

香港新濟世氣痛靈丹

君氣痛 早須醫快服
靈丹 勿緩遲此藥從
求標妙治但逢氣痛
立驅除


主治 心氣肚痛 胃脘疼痛
肝胃氣痛 血滯肚痛
食滯肚痛 二便不通

舖在香港上環大馬路三百廿四號



感冒風寒咳嗽
日夜連聲咳嗽
男女老年咳嗽
肺癆肺痿咳嗽
咯血內傷咳嗽
小兒積滯咳嗽
逢咳必止
真治咳之唯一聖藥也
各埠藥房商店均有代售
星架坡松栢街七號衛安公司總代理

肺熱痰大咳嗽
少年發熱咳嗽
喉癢寒寒咳嗽
痰喘氣促咳嗽
痰濕氣滯咳嗽
婦人陰虛咳嗽



九氣除痰止咳水

護愛何如胃之己自

世有多人自視其胃如食食過飽或餐餐之徒多食油康難化之品或食飲無節醇酒高酸或白蘭地會四格洋酒等類以爲多飲能助消化此謬愚而不解者也醇酒不能助消化反使阻滯消化且有損於腦髓及腦筋故近來文明各國名醫聚會議及禁酒之舉且美國法律醇酒已禁阻不能製造矣是以欲求胃弱強壯消化有力必需補血健胃部強健可也韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血健腦之聖藥正具此等功效試觀直隸天津第一代任國民學校教員吉福慶先生之證據便可知矣吉君來函云

侯慶年教育界已歷二十五年矣溯自幼時體質素弱腦胃多病折數年來因學業勞形心神交瘁更兼嗜酒性成癮癖難除以至腦力不充食物難消每至夜間兩目不能交睫憂思睡精神又異常恍惚屢經名醫診治均無效果幸有友人提議購用韋廉士紅色補丸官能有效服藥數瓶之後病形漸減舉凡以前沉痾痼有全愈之望實感惠之餘略誌數語以證明該藥之奇效韋廉士大醫生紅色補丸係血虧虧所發各症之聖藥行世已歷三十餘年

之久曾經療治血虧所起各症且亦爲天下馳名婦科血虛等症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡葛其街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

何物可食如何食之 玆有精美衛生小書有益於閣下及尊府其內容甚爲詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

天津吉祥來

先生之玉照

其
均
屬
假
貨

九
補
色
紅
生
醫
大
士
廉
韋

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

需
購
韋
廉
士
醫
生
所
製
者

係嬰兒及小孩

須如嬰孩及小兒所需用藥品宜專製也故韋廉士醫生藥局經年研究特製嬰孩小兒所用之靈藥名曰嬰孩自己藥片以供於世韋廉士醫生小兒之靈藥功效甚速且片清甜可保無危險對小兒便極易服極穩安漢口江漢關稅務司文廣

詹騰民先生

之公子玉照

詹騰民先生來函云鄙人素親顧息小兒頗文年甫二歲臥病片後初係外感繼經中醫治愈所服口總是不能旋昇精神萎弱已極又暗骨梗如柴胃曲如拳大便時時瀉為患症鄙人雖明知耳病召腸胃無奈虛弱已極又暗骨梗如柴胃曲如拳大便時時瀉為患閱部載嬰孩自己藥片有清涼腸胃調和脾胃之功當即購入一瓶暫行試服未及一日果然大便一下黑糞次下綠糞末後則下黃糞胃口漸次大開連服一月諸症悉去身健肥壯容顏煥發精神活潑異常鄙人深感此種藥片實有造福小兒之功用如意無從購買祈寄叻銀六角至星架坡基興街韋廉士醫生藥局原函郵奉一瓶可也每瓶三元郵力在內

The image shows a rectangular, heavily textured object, possibly a piece of ancient pottery or a stone tablet. The surface is mottled and grainy, with several dark, circular spots. Faint, illegible markings are visible on the surface, particularly in the upper half.

啟者本號所製境內盛興棧大薯所出之粉
與糯米向已馳名遠近現今叻中米市咸實
此庄當冠蓋其米數均係粉而施名數與
別款既屬面勻色澤又極潔潤而且香甘成
口同一米量而此米所得之飯比別庄爲稠
多是以人皆樂用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人茲更精益求精實選別以期無負
諸君之雅愛爰特將膏屬商標向當地政
府註冊登明彙報俾得週知但恐有射
利之徒以低價或偶作本棧商標圖印
本棧米袋或以仿偽相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等
情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作
偽所在前來報明可獲亦不吝重酬合將
聲明各宜自諒特此預告

暹京
網略隆興棧火郵駐叻代表王雲圖啟

民國十二年四月廿九日

此藥正謂買頭痛發熱等症，黃金油一搽試之，不出三
鐘久其牙之痛不知不覺已失，斷於頻笑之間矣。此油
我兼治牙痛、頸痛、耳痛、喉痛、身熱、眼痛、食積等症，每包
每打八角。

黃金油 可抹可食，專治牙痛、肚痛、嘔吐、咳嗽、食積、
諸般外科雜症。風濕、痲瘋、頑皮、皮膚、癢、癰、腫、
此油有膠筒、膠片，以便諸君取油入口。
小樽每半二大樽四角，效保確驗。

調胃丹確能減除各病

調胃丹實係一種免病之靈藥。平日無病之時，月服二
次，可以減除各病。茲吾藉此丹乃煙酒客及婦人之靈
藥。非過獎也。以此藥自出以來，月月增銷，但近來
多自腸胃積滯，正是調胃丹應運乘機之日。亦即此
種病魔之時。此外更有便毒者，其一則服後不吐，痛
微，渴不足水。其次則此丹有膠筒封固，入口不苦，用
必大大讚賞。然將此丹之効力表而一二，以備衛生
究專治大便秘結、皮膚血燥、花柳毒未清、手足
瘡、疔病、疔瘡、牙痛、腰痛，價二角可作大大用。

代賣處

金佛大馬路廣德棧	長壽堂	牛車水福安
吊橋頭古友軒	漆木街廣益	育盛街萬源
益生棧	保滋堂	余仁生
廣同春	丹雅百家張春和堂	小坡廣
葉奇可專	內傷痰火	喉痛兒科產

本店有真正紅花油，白油，油發客，價值公平，不賣假。

舖在海山街四拾大

巨港島椒上	一十四元二	烏甘蜜行開價	十三元七
又 中	一十二元	又甘蜜土庫出價	十三元五
老律島椒上	一十四元	廿二吋粗花糖每擔	十元一
又 有	一十一元六	廿六號花粗糖每擔	十一元二
沙撈越白椒上	四十元零五	四十四號幼花糖每擔	十二元二
又島椒上	一十三元五	本坡和豐糖油小罐	二十二元五
柔佛島椒上	一十五元	又 舊 珍 庄	二十一元
又 中	一十三元五	本坡大標土油每箱	五元九
坤甸白椒上	三十八元五	蘇標土油每箱	五元六
又 島椒	一十三元	日標土油每箱	五元四
白 椒	二十一元	新標土油每箱	五元五
本坡島椒上	二十元	虎標土油每箱	五元五
又板行	二十元	廣標土油每箱	五元五
白椒上	二十五元五	王帽標土油每箱	五元六
島椒上	一十四元	龍神土油每箱	五元八四
一號轉干	十三元二五	錫標土油每箱	五元五
二號轉干	十三元	青島江沙	四角五
三號轉干	十四元	岩標白片每磅	四角二五
本坡明義粉上	六元七五	坤甸兒羅亭上	十一元五
又 粉 上	五元九五	又 落 箱	十元
越坡明義粉上	六元六五	沙撈越兒亭上	十一元
又 中	五元七	又 落 箱	九元五
納閣明義粉上	五元一五	雅卑兒羅亭上	十三元五
中 粉	十二元五	一號水牛皮每擔	二十六元
幼 粉	十元	二號水牛皮每擔	二十三元
幼 丕	十一元六二五	一號赤牛皮每擔	四元六元
一號花細乳	六角一占五	二號赤牛皮每擔	四元七元
一號白細乳	六角一占五	一號鹿皮每擔	五十八元
二號烟花乳	六角	二號鹿皮每擔	五十二元
三號烟花乳	五角七占	水牛皮每支	十二元
巴那蘭庄上	五角五占五		
一號光片	六角一占		
二號光片	五角九占		
一號赤甘蜜開價	二十八元		

香港

西代理
良藥中

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重難確有
回生起死之功此固靈孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來
僧奸每運來偽藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪
盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號南
安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購各埠
號如與就近採辦真正朱中興救時普濟水者與南安公
司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從
廉

行發

朝搽
 晚愈
 油端治小兒爛頭胎毒天、男婦
 爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛癰湯火
 燙傷一切瘡肉爛肉或延及全身或
 久或發在一處或延及全身或
 骨節痛癢或血膿膠結與穢
 穢聞者將此油抹之立刻
 乾水止癢去腐生肌
 有朝搽晚愈之神效
 總代理處
 衛安公司
 在星架坡

伍 巧
泉

小兒爛頭胎毒天 男婦
耳爛肉乾濕爛湯火
爛肉爛肉等症無論
在一處或延及全身或
痛癢或而膿膠賴此藥
聞者將油抹之立刻
乾水止癢去腐生肌
有朝抹晚愈之神效
○總代理處
衛安公司
在星架坡
橫柏街
七號

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來過次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月經肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治假孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹
一服後一二日略見肚內微痛及微痛熾熱之狀乃藥力
運行平日積帶三四日如無肚痛下月依舊照法再吞
一服盡行去瘀生新不論孕婦女婦女一切婦人皆可
吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期
有準者吞至三四服常不受孕不寒不燥性溫和平功効
宏力自發百中無誤感感 諸君採買幸勿輕視誠種子
聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白杭蘿蔔



諸老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

服法 每日三次每次一湯匙飯後服用清水服

總代理 石叻 坡 羅會豐商店